



Technologie- und Gründerzentrum  
Bautzen GmbH



## Innovationszentren – Dienstleister für die regionale Wirtschaft abseits der Ballungsräume

ADT – Jahreskonferenz vom 26. bis 28. September 2010 in Bautzen



Sonntag  
26.09.2010  
Touristisches Vorprogramm

Sektempfang im  
Rathaus Bautzen

ADT-Abendempfang

- 09.00 – 10.00** optional: Besichtigung der Gedenkstätte Bautzen (ehem. DDR-Stasi-Gefängnis)
- 10.00 – 17.00** **Tagesausflug ins Dreiländereck**  
Busfahrt von Bautzen nach Zittau, ab Zittau Fahrt mit der Schmalspurbahn nach Oybin, geführte Besichtigung durch den Ort, Hochzeitskirche, Berg Oybin mit Burgruine, inkl. Mittagessen  
optional: nach Rückkehr in Bautzen kurze Besichtigung des TGZ Bautzen
- 18.45** ab Hotel: von Stadtführern begleiteter Spaziergang durch die Reichenstraße zum Rathaus  
Grußworte:  
Michael Böhmer, Bürgermeister der Stadt Bautzen  
Dr. Bertram Dressel, ADT-Bundesverband e.V.
- 19.45 – 22.30** im historischen Mönchshof zu Bautzen  
Burglehn 1, 02625 Bautzen

Montag  
27.09.2010

Konferenz



- ab 08.30** Registrierung der Teilnehmer
- 09.30 – 11.00** **Eröffnungsplenum**
- Dr. Bertram Dressel**  
Präsident ADT-Bundesverband e.V.  
Begrüßung & Tagungsüberblick
- Ministerialrat Christoph Zimmer-Conrad**  
Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst  
Referatsleiter „Technologiepolitik und Technologieförderung“  
Grußwort
- Landrat Michael Harig**  
Landkreis Bautzen  
Grußwort
- Prof. Dr. Jürgen Besold**  
Geschäftsführer TGZ Bautzen GmbH  
„Das TGZ Bautzen - Dienstleister für die regionale Wirtschaft“  
Impulsreferat
- Matthias Appel**  
Director Business Development  
LetMeRepair GmbH Bautzen  
„LetMeRepair - von der Wiege im TGZ zu einem international tätigen Unternehmen“  
Impulsreferat
- 11.00 – 11.30** Kaffeepause / parallel Pressekonferenz

## Attraktivitätssteigerung der Zentren außerhalb der Ballungsgebiete

Viele Technologie-, Dienstleistungs- und Gründerzentren im ländlichen Raum, teils fernab von Verdichtungsräumen, kämpfen seit Jahren um ihre Auslastung. Teils wurde von zu optimistischen Gründerzahlen ausgegangen, teils können sich diese Zentren nur schwer in vor Ort vorhandene Netzwerke einbinden, oder solche existieren nicht einmal. Manchmal fehlt auch nur die Nähe zu Forschungseinrichtungen und Hochschulen. Es gibt sehr wohl auch Beispiele, wo durch geschickte thematische Ausrichtung und gezielte Einbindung von Think-Tanks erfolgreiche Arbeit getrieben wird und die Auslastung stimmt – wenn auch oft nicht so ganz problemfrei. In diesem Forum wollen wir Ihnen Beispiele geben, welche Konzepte hinter erfolgreichen Zentren stecken und auch benennen, welche Fallstricke dort aufgespannt sind.

Moderation: Dr. Gerold Kreuter

11.30 – 13.00

Forum I

Mittagspause

13.00 – 14.00

## Innovationszentren – Wettbewerber oder Partner?

Innovationszentren unterstützen Gründer und technologieorientierte Unternehmen mit einem umfangreichen Leistungsangebot. Dabei stehen sie im Wettbewerb zu anderen privaten und öffentlichen wirtschaftsfördernden Einrichtungen. Andererseits erwarten die Unternehmen ein in sich abgestimmtes und effizientes Dienstleistungsangebot. Für die Zentren ergibt sich daraus die Aufgabe, partnerschaftliche Formen der Zusammenarbeit mit allen anderen Akteuren im Innovationssystem zu finden. Im Rahmen einer Podiumsdiskussion sollen Vorteile der Zentren, Abgrenzungen und Möglichkeiten der Kooperation aus der Sichtweise verschiedener Akteure diskutiert werden.

Moderation: Matthias Schmidt, Radio Görlitz

14.00 – 15.30

Podiumsdiskussion

Kaffeepause

15.30 – 16.00

## ADT-Mitgliederversammlung

- nicht öffentlich -

**Parallelprogramm** für Nichtmitglieder und Begleitpersonen: geführter Stadtrundgang durch Bautzen

16.00 – 18.00

**für Interessierte:** Möglichkeit zur Besichtigung des Stucksaaes in der Ortenburg (Sächsisches Oberverwaltungsgericht)

19.00

## Burgtheater Bautzen

Gastgeber: TGZ Bautzen GmbH

Grußwort: Landrat Michael Harig, Landkreis Bautzen

mit Programm des Deutsch-Sorbischen Volkstheaters

im Anschluss an das Dinner: Vorführung am Rietschelgiebel:  
„Die kleine Orestie - Rietschelgiebelfiguren erzählen“

19.30

Empfang und Galadinner



Dienstag  
28.09.2010

### Elemente der Gründerunterstützung

Unternehmensgründungsprozesse spielen sich in der Regel im regionalen Umfeld ab. Auch wenn gerade im Technologiesektor von Beginn an internationale Märkte im Fokus der jungen Unternehmen sind, zeigen Analysen dennoch, dass die ökonomischen Effekte ebenfalls zuvorderst der Region zu Gute kommen. Für die Entwicklung von Start-Ups sind abgestimmte und sich ergänzende Programme zur Gründerförderung Voraussetzung für eine erfolgreiche Entwicklung. Das Forum II wird auf Elemente der regionalen Gründerförderung eingehen und zeigen, wie sie mit anderen, überregionalen Komponenten zusammenwirken und welche Resultate sie erzielen können.

Moderation: Rolf Friedrichsdorf

Kaffeepause

### Neues für den Zentrumsleiter

Dieses Forum ist die Informationsdrehscheibe für Zentrumsleiter innerhalb jeder ADT-Konferenz. Die Inhalte und Themen dieses Forums sind aktuelle Themen speziell für Leiter und Zentrumsbetreiber und werden kurzfristig auf der Webseite des ADT veröffentlicht.

Moderation: Uwe Hoppe

Mittagsimbiss

Tagungsende / Abreise

Die Namen der Referenten, die in den Foren sprechen werden, entnehmen Sie bitte dem laufend aktualisierten, detaillierten Programm auf der Webseite des ADT-Bundesverbandes:

<http://www.adt-online.de/jahreskonferenz>

ADT - Bundesverband Deutscher Innovations-,  
Technologie- und Gründerzentren e.V.  
Jägerstraße 67  
10117 Berlin

TGZ - Technologie- und Gründerzentrum Bautzen GmbH  
Preuschwitzer Straße 20  
02625 Bautzen

Landratsamt Bautzen / Sitzungssaal  
Bahnhofstraße 9  
02625 Bautzen

09.00 – 10.30

Forum II

10.30 – 11.00

11.00 – 12.30

Forum III

12.30 – 13.30

Referenten

Veranstalter

Gastgeber

Tagungsort



# Konferenzprogramm

---

## Sonntag, 26.09.2010      touristisches Vorprogramm

09.00 – 17.00 Uhr      **Tagesausflug ins Dreiländereck**

18.45 – 22.30 Uhr      **Sektempfang im Bautzner Rathaus  
anschließend ADT-Abendempfang**  
im historischen Mönchshof zu Bautzen

Grußworte:      Michael Böhmer, Bürgermeister der Stadt Bautzen  
Dr. Bertram Dressel, Präsident ADT-Bundesverband e.V.

---

## Montag, 27.09.2010      Konferenz

ab 08.30 Uhr      Registrierung der Teilnehmer

09.30 – 11.00 Uhr      **Eröffnungsplenum:**

**Dr. Bertram Dressel**      Begrüßung  
Präsident ADT-Bundesverband e.V.      Konferenzüberblick

**Ministerialrat Christoph Zimmer-Conrad**      Grußwort  
Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst  
Referatsleiter „Technologiepolitik und Technologieförderung“

**Landrat Michael Harig**      Grußwort  
Landkreis Bautzen

**Prof. Dr. Jürgen Besold**      Impulsreferat  
Geschäftsführer TGZ Bautzen GmbH  
*Das TGZ Bautzen - Dienstleister für die regionale Wirtschaft*

**Matthias Appel**      Impulsreferat  
Director Business Development  
LetMeRepair GmbH Bautzen  
*LetMeRepair - von der Wiege im TGZ zu einem international  
tätigen Unternehmen*

11.00 – 11.30 Uhr      **Kaffeepause | parallel Pressekonferenz**

11.30 – 13.00 Uhr

## **Forum I:**

### **Attraktivitätssteigerung der Zentren außerhalb der Ballungsgebiete**

Viele Technologie- und Gründerzentren im ländlichen Raum, teils fernab von Verdichtungsräumen, kämpfen seit Jahren um ihre Auslastung. Teils wurde von zu optimistischen Gründerzahlen ausgegangen, teils können sich diese Zentren nur schwer in vor Ort vorhandene Netzwerke einbinden, oder solche existieren nicht einmal. Manchmal fehlt auch nur die Nähe zu Forschungseinrichtungen und Hochschulen. Dennoch gibt es sehr wohl auch Beispiele, wo durch geschickte thematische Ausrichtung und gezielte Einbindung von Think-Tanks erfolgreiche Arbeit geleistet wird und die Auslastung stimmt – wenn auch manchmal nicht ganz problemfrei. In diesem Forum wollen wir Beispiele geben, welche Konzepte hinter erfolgreichen Zentren stecken und auch benennen, welche Fallstricke dort unter Umständen aufgespannt sind.

*Moderation: Dr. Gerold Kreuter*

#### **Adrien Seidel**

Geschäftsführer Bautzen IT.Group GmbH & Co. KG, Bautzen  
*5 Jahre Bautzen IT.Group im TGZ – die Standortentscheidung im Rückblick*

#### **Thomas Sieker**

Leiter C.U.T. – Centrum für Umwelt und Technologie Osnabrück, Osnabrück  
*Osnabrück auf dem Weg zum Wissenschaftspark*

#### **Dr. Merle Fuchs**

Geschäftsführerin Technologie- und Gründerzentrum Gera GmbH, Gera  
*Hightech-Gründungen in der wissenschaftlichen Provinz*

#### **Wolf Hehl**

Zentrumsmanager UTG – Umwelt-Technologisches Gründerzentrum Augsburg, Augsburg  
*Attraktivitätssteigerung der Zentren durch branchenspezifische Ausrichtung? Vorteile, Nachteile und Realisierungsvoraussetzungen*

13.00 – 14.00 Uhr

## **Mittagspause**

14.00 – 15.30 Uhr

## **Podiumsdiskussion:**

### **Innovationszentren – Wettbewerber oder Partner ?**

Innovationszentren unterstützen Gründer und technologieorientierte Unternehmen mit einem umfangreichen Leistungsangebot. Dabei stehen sie im Wettbewerb zu anderen privaten und öffentlichen wirtschaftsfördernden Einrichtungen. Andererseits erwarten die Unternehmen ein in sich abgestimmtes und effizientes Dienstleistungsangebot. Für die Zentren ergibt sich daraus die Aufgabe, partnerschaftliche Formen der Zusammenarbeit mit allen anderen Akteuren im Innovationssystem zu finden. Im Rahmen einer Podiumsdiskussion sollen Vorteile für die Zentren, Abgrenzungen und Möglichkeiten der Kooperation aus der Sichtweise verschiedener Akteure diskutiert werden.

*Moderation: Matthias Schmidt, Radio Görlitz*

#### **Dr. Jenz Otto**

Prokurist Technologie Centrum Chemnitz GmbH, Chemnitz

#### **Wolfram Schnelle**

Geschäftsführer Industrie/Außenwirtschaft der IHK Dresden, Dresden

**Peter Nothnagel**

Geschäftsführer Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH (WFS), Dresden

**Dr. Christian Hackl**

Geschäftsführer TUM-Tech GmbH, München

15.30 – 16.00 Uhr

**Kaffeepause**

16.00 – 18.00 Uhr

**ADT – Mitgliederversammlung** - nicht öffentlich -

Parallelprogramm für Nichtmitglieder und Begleitpersonen:  
geführter Stadtrundgang durch Bautzen

19.00 Uhr

für Interessierte :  
Möglichkeit zur Besichtigung des Stucksaaes in der Ortenburg  
(Fußweg ab Hotel)

19.15 Uhr

Fußweg ab Hotel zur Abendveranstaltung

19.30 Uhr

**Empfang und Galadinner im Burgtheater Bautzen**

Gastgeber: TGZ Bautzen GmbH

Grußwort: Landrat Michael Harig, Landkreis Bautzen

mit Programm des Deutsch-Sorbischen Volkstheaters

im Anschluss an das Dinner: Vorführung am Rietschelgiebel  
*„Die kleine Orestie - Rietschelgiebelfiguren erzählen“*

---

**Dienstag, 28.09.2010**

09.00 – 10.30 Uhr

**Forum II:**

**Elemente der Gründerunterstützung**

Unternehmensgründungsprozesse spielen sich in der Regel im regionalen Umfeld ab. Auch wenn gerade im Technologiesektor von Beginn an internationale Märkte im Fokus der jungen Unternehmen sind, zeigen Analysen dennoch, dass die ökonomischen Effekte ebenfalls zuvorderst der Region zu Gute kommen. Für die Entwicklung von Start-Ups sind abgestimmte und sich ergänzende Programme zur Gründerförderung Voraussetzung für eine erfolgreiche Entwicklung. Das Forum II wird auf Elemente der regionalen Gründerförderung eingehen und zeigen, wie sie mit anderen, überregionalen Komponenten zusammenwirken und welche Resultate sie erzielen können.

*Moderation: Rolf Friedrichsdorf*

**Prof. Dr. Jürgen Besold**

Geschäftsführer TGZ Bautzen GmbH, Bautzen

*Internationale Projekte zur Innovationsförderung*

**Dr. Carsten Rudolph**

Geschäftsführer MBPW Münchner Business Plan Wettbewerb GmbH,  
München

*Der Businessplan-Wettbewerb als ein zentraler regionaler Baustein zur  
Finanzierung von Start-Ups*

**Dr. Jens Mundhenke**

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie, Referat II C 2 - KfW,  
Gründungsfinanzierung, ESF-Koordinierung, Berlin

*Hochschulen als regionale Anker der Gründungsunterstützung: Der Wettbewerb  
"EXIST-Gründungskultur - Die Gründerhochschule"*

10.30 – 11.00 Uhr

**Kaffeepause**

11.00 – 12.30 Uhr

**Forum III:**

**Neues für den Zentrumsleiter**

Dieses Forum ist die Informationsdrehscheibe für Zentrumsleiter innerhalb jeder ADT-Konferenz. Die Inhalte und Themen dieses Forums sind aktuelle Themen speziell für Leiter und Zentrumsbetreiber, wie zum Beispiel Vorstellung des Innovationsgutscheines des BMWi, neue EU-Vorhaben für den Marktzugang von Innovationen und neue Innovationsmodelle des 21. Jahrhunderts.

Moderation: Uwe Hoppe

**Claudia Herrmann-Koitz**

Geschäftsführende Gesellschafterin EuroNorm GmbH, Neuenhagen

*Der Innovationsgutschein des BMWi – ein neues Instrument für die Innovationsberatung*

**Sibylle Kubale**

Außenwirtschaft Beraterin Europäische Union, Enterprise Europe Network  
Berlin-Brandenburg in der Berlin Partner GmbH, Berlin

*Innovationstreiber öffentliche Hand? - Neue Vorhaben der EU für den  
Marktzugang von Innovationen*

**Jan-Florian Schlapfner**

Geschäftsführer Innosquared GmbH, Düsseldorf

*Offene, kollaborative Innovation als Innovationsmodell des 21. Jahrhunderts –  
Chancen für Innovationszentren und deren Firmen*

anschließend

**Schlusswort**

durch den Präsidenten des ADT-Bundesverbandes e.V.  
Dr. Bertram Dressel

12.30 – 13.30 Uhr

**Mittagsimbiss**

**Konferenzende / Abreise**

=====